

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO DE INFORMACIÓN

Franqueo concertado
Sr. Jefe de la Biblioteca Provincial
PALMA

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Calle del General Moia núm. 27.—SOLLER (Baleares)—Teléfono núm. 32

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

RECUERDOS DE UN COMBATIENTE

Ecos de guerra en la isla de la paz

VIII

Por el camino tenemos que pararnos varias veces y hasta apearnos del coche, no ser descubiertos de los pajarracos que nos acechan continuamente. Llegamos a Son Servera... Su viñeta parece ante nosotros cual bandada de seguidas palomitas que hubieran con su vuelo a la bella falda del ásmonte. Nosotros no sabemos nada de lo que le ha pasado. En días anteriores, los rojos llegaron a entrar en él, a que sacaron enseguida los legionarios en lucha de arma blanca, causando 68 muertos los sólo 42 legionarios que les atacaron. El sábado, ayer la noche, otra vez intentó el enemigo entrar en el pueblo, sosteniendo con él una desesperada lucha: los 150 combatientes nuestros que lo defendían, siguiendo tenerlo a raya y no dejándolo del montículo «des molins», —el mismo montículo que días antes, con los compañeros, había custodiado.— Desgracia de todo, consiguió el enemigo por toda comunicación que pudiera haber allí desde Artá, quedando su cañera dominada por los tiros enemigos.

Poco antes de entrar en el pueblo, la lluvia de balas que nos envían nos hace bajar del coche y revolvernos, tumbados por detrás de los paredones de la vía del camino; quedando, no obstante, seguros que son heridos. Durante un cuarto de hora estamos hasta que por un esfuerzo heroico los conductores, que logran felizmente girar los coches en dirección contraria, y después de caminar un centavero y medio de pasos a gatas y revuelto del polvo, logramos escaparnos del peligro, no sin llevarme yo una herida en la mano izquierda, producida cuando caí al tumbarme en el suelo el momento que pasó de la parte al del camino a la parte baja de la pared de su vera; la cual mano, con ser ineficaz la herida, tengo que llevarla curada algunos días y curármela en el hospital. En aquel viaje hacia Sant Llorenç se me cayó una rueda del coche, por lo que tenemos que andar a pie, más de un kilómetro, hasta el pueblo, donde llegamos cerca de las doce y media.

Un día en Artá

El día siguiente, lunes 24 de agosto, volvemos otra vez a Artá. Al ser allí, el día y algunos van, en una locomotora del tren a ver si consiguirán el obituario del día anterior, que felizmente no han. Nosotros nos paseamos por el pueblo de Artá, saludamos algunos conocidos y muchachos de Son Servera, refugiados allí, entre ellos, las señoritas y señoras del pequeñín de seis años, candoroso y como un ángel, de la casa de «Son Servera» donde estuve alojado. Comemos en casa de nuestro amigo, el cabo Gili, que a todos nos ha invitado amablemente. A muy entrada la tarde, volvemos a Sant Llorenç. Siempre que atravesamos aquellos montes de Artá a Sant Llorenç sienten nuestros corazones un cierto sobresalto, por ser aquel terreno muy propicio a emboscadas enemigas.

Otras operaciones

El martes, 25, no ocurre novedad de especial mención: lo de siempre, aviones enemigos que nos visitan y lanzan unas cuantas bombas sobre la población, noticias más o menos favorables. El día 26, miércoles, por la tarde hay un poco de alarma producida por la retirada de nuestras tropas de Son Carrió, que entran los rojos y están casi todo el tiempo de su permanencia en Matagorda. El día 27, jueves, nuestras fuerzas se ven a ocupar algunos montículos de Son Carrió, fortificándolos. De mi sección, vamos allí a poner un alfilero y a tender una línea desde allí hacia Sant Llorenç. Por el montículo citado se ven continuamente los halcones rojos, si bien parece que no hacen más que reconocer y proteger a los suyos, pero no lanzan casi ninguna bomba. Se

conoce que tienen falta de municiones.

Vamos a comer en Sant Llorenç. Y por la tarde volvemos a arreglar y perfeccionar la línea telefónica.

Por la noche, tengo que despedirme de mis amigos y conocidos de Sant Llorenç, porque mañana con el cabo Juan Ferrando y Miguel Llinás vamos destinados a Son Servera a hacernos cargo de una estación óptico-telegráfica.

En Son Servera

Día 28, viernes. Apenas amanece este día, con el cabo y telegrafista mencionados, partimos en el camión de nuestro amigo Vives, camino de Artá para ir a Son Servera.

Doy un adiós de despedida al bello pueblecito de Sant Llorenç, que tantos recuerdos encierra para mí, y pronto le veo desaparecer detrás de una nube de polvareda que levanta el coche.

Al ser en el cruce correspondiente de los caminos de Artá y Son Servera, partimos hacia este pueblo. Atravesamos aquellos olivares y aquellos bosques fantásticos tan propicios a emboscadas enemigas. ¡Qué sobresalto sentimos continuamente! No obstante desde lo más íntimo de mi corazón hago orfenda de mi vida a la Patria que voy a defender.

Detrás de nosotros vienen también algunos camiones de carabineros que van a Son Servera.

Antes de entrar en el pueblo nos alarmamos un poco ante las continuas balas que nos disparan los rojos desde el «Puig de Sa Font». Los carabineros se apean de los camiones y parten a pie, delante de nosotros, escondidos debajo de los almendros para no ser descubiertos. Nosotros les seguimos en el camión hasta llegar al pueblo libres de desgracia.

El pueblo, animado antes por las alegres muchachas y por el tráfico de los campesinos, lo es, ahora, por los numerosos combatientes y por los incesantes tiroteos y cañonazos.

Todas las salidas de la calle principal, dedicada a Pedro A. Servera, y que van en dirección al montículo «des molins»,

están tapiadas por sillares o sicos de arena y traviesas de madera, para que sirvan de defensa en caso necesario. La plaza central prácticamente está convertida en cocina general, y el «Hotel Central», en comedor de las fuerzas combatientes.

Al ser allí, nos hacemos cargo del material y aparatos de la estación óptico-telegráfica, que está dentro de la «Rectoría», pues estos días no es empleada, y nos despedimos de nuestro compañero el cabo Gili y telegrafistas que hasta ahora la han guardado.

El estruendo del combate

He dicho que he ido a Son Servera como telegrafista, destinado a una estación óptico-telegráfica.

Así que el viernes dicho por la mañana, apenas hemos llegado aquí, parece que he cambiado de ambiente y de situación.

Sant Llorenç estaba animado por las numerosas muchachas falangistas que nos alegraban con su presencia, por el ir y venir de tropas del frente, y por el tráfico de los paisanos; Son Servera lo está únicamente por las numerosas fuerzas y por el incesante retionar del combate. Es una posición de la vanguardia de las más delicadas. Y aquí tengo que estar yo por ahora.

Durante toda la mañana hay un combate extraordinario. El enemigo hace apoderado del «Puig de Son Corp» que cae en dirección contraria al «Puig de Sa Font», relacionados ambos con el pueblo. El combate toma proporciones horripilantes. Tiros de fusilería que ensordecen, trepidan las ametralladoras el canto de la tragedia, retruenan los cañones el himno de la muerte y en todas partes no se ven mas que soldados y falangistas con el casco de acero en la cabeza, parapetados detrás de algún colchón o parapeto de pared, disparando y apuntando. De vez en cuando alguno cae herido y la sangre mana por el suelo, hasta que los de la Cruz Roja se lo llevan al hospital provisional. Se teme mucho un avance enemigo que nos cope y la situación es delicadísima.

Los que no tienen trabajos precisos en la calle, prefieren estar dentro de la iglesia, que, prácticamente está convertida en dormitorio de las fuerzas, y donde hoy hay la reserva del Santísimo. Muchos rezan, o, de rodillas, imploran auxilio al Dios de los Ejércitos, para que nos libre del enemigo que amenaza coparnos.

Miguel GAYÁ SITJAR

COLABORACIÓN

Datos para la Historia de Sóller

De los periódicos:

«El 10 de Agosto es el aniversario de la gloriosa Gesta del ilustre e inolvidable General Sanjurjo...»

...Se recuerda que cuando estaba en el Tribunal que le juzgaba y cansado de oír al fiscal que le preguntaba quienes eran sus colaboradores, contestó:—Si hubiera triunfado, contaba con toda España y primeramente con todos vosotros...»

La lectura de lo precedente me ha hecho recordar aquella fecha tan gloriosa, la cual me trae a memoria mis primeros actos de conspirador. Recuerdo que en unión de unos cuantos Requetés, estábamos pendientes de la sublevación, del General Sanjurjo; entre estos Requetés se encontraba el popular cartero D. Vicente Garau (a) Valent, que ya pasó a mejor vida, el cual había sido uno de los iniciadores y más entusiastas propagandistas del doctrinario del Tradicionalismo; el referido Valent era corresponsal en Sóller del valiente y entusiasta semanario *Reacción* el cual, yo me cuidaba de repartir; y al enterarnos del fracaso del Movimiento, no pudimos ocultar la tristeza que ello nos produjo y a más aumentada esta tristeza por los comentarios que hicieron esos girasoles, y para que la gente se hiciera cuenta de lo cambiados que son ciertos periódicos, a continuación transcribo una nota de redacción aparecida en un semanario de esta

localidad a cuyo Director se le acaba de dedicar, contra el sentir de la mayoría de los vecinos de cierta calle, una de las más importantes vías de esta población.

Nota de la Redacción, que precede al artículo «Un doloroso Anacronismo» publicado en el... en fecha 13 de Agosto de 1932:

«Los graves sucesos desarrollados en España durante estos días pasados, han concentrado el interés de la prensa y de la opinión pública en el desarrollo y desenlace del nuevo y lamentable pronunciamiento militar que ha venido a sembrar otra vez la inquietud en todo el país.»

Como identificación con la manera de apreciar este absurdo levantamiento, nos es grato transcribir a continuación el editorial que el prestigioso rotativo barcelonés «La Vanguardia» publicó en su edición de anteayer, para unir nuestra censura a la que se ha levantado casi unánimemente en la conciencia ciudadana ante este intento de REGRESION A SITUACIONES DE FUERZA Y DE PRIVILEGIO QUE AFORTUNADAMENTE, PASARON PARA NO VOLVER.»

Verdad que lo precedente, no merece el más pequeño comentario?...

Sanjurjo, al decir ante el tribunal SI HUBIERA TRIUNFADO CONTABA CON TODA ESPAÑA Y PRIMERAMENTE CON VOSOTROS, me

ha hecho recordar este episodio y otros muchos. ¡Cuántos hay que ahora presumen de Falangistas, y antes del Movimiento al preguntarles si querían serlo, me hicieron el sonido. ¡Cuántos Requetés, que ahora blasonan de haberlo sido durante toda la vida, ya dónde estábais en las reuniones clandestinas que teníamos en un local sito en la Avenida del General Gode? VERDAD QUE ES FACIL SER FALANGISTA Y REQUETÉ EN LAS HORAS DEL TRIUNFO...»

(Continuará)

AL LECTOR. — No dejes de leer la continuación del precedente artículo; en el encontrarás cosas muy interesantes sobre personas... y sobre la manera de obrar, y la historia de los Falangistas y Requetés; datos que por ser secretos lo ignoran esa Falange de Nuevos Apologístas del Movimiento que ha surgido cuando este ha triunfado.

CAMBRICA 6a 50

Sóller 11 de Agosto de 1937 II T.

Lecciones de la tragedia presente

Carta pastoral del Excmo. y Rmo. Sr. D. Manuel González, Obispo de Palencia

No semirresurrección, sino resurrección entera

El cuerpo muerto de Jesús, hijos queridísimos, resucitó del sepulcro, no por partes, sino todo entero. «Resucitó, no está aquí», pudo afirmar el Ángel a las Marías.

Nosotros los españoles queremos, pedimos a Dios y a los hombres nuestros y hemos de procurar, cueste lo que cueste, que sobre el sepulcro al que llevaron a España la Masonería, el liberalismo y el marxismo ruso se pueda leer escrito con sangre de héroes y de mártires: «Resucitó toda entera; no está aquí!»

Y ¡sabéis cómo esa hidra de las siete cabezas, la Masonería, apoyada por el Judaísmo, trata y tratará de ganar y hacer suya esta gloriosa revolución de la España católica y española contra la España rusa y de impedir su entera resurrección?

Como sociedad tenebrosa que es, reusa cuanto puede las batallas en campo descubierto y, como nadie, es maestra en el manejo de la hipocresía tratando de infiltrar a sus hombres y a sus instituciones afines en el glorioso resurgir de España, adoptando aptitudes patrióticas y hasta religiosas, usando un lenguaje parecido al de los patriotas de verdad (¡con qué asco he leído cartas y artículos de esos profesionales del disimulo, añorando la España grande del siglo XVI y protestando contra los bárbaros del soviet!), y con esas actitudes y lenguaje ir captando puestos influyentes en todos los órdenes de la vida pública.

Y esa hipocresía masónica en esta hora de decisión bizarra y arrolladora contra todo lo que ha dañado o puede dañar a España y a sus esencias tradicionales, dará su batalla, no a pecho descubierto, como los valientes, ni opoñiendo doctrina contra doctrina, sino encubriéndose con los semi de todas las postguerras.

Los semi...

La historia enseña que no ha habido herejías sin semiherejías ni guerras sin semiguerras y que las semiherejías y semiguerras que han brotado de la condenación o destrucción de las grandes herejías y guerras han sido más funestas y difíciles de barrer que aquellas mismas.

Con esa experiencia a la vista y con lo que a nuestro alrededor se olfatea y barrunta, ¡no es de temer que las logias pretendan mediatizar los limpios y esplendidos triunfos del antiliciumo y anticomunismo con un semiliciumo en lo doctrinal y político y un semisocialismo en lo social y económico, reforzados por la desmoralización del aún imperante comunismo en la moral? De modo singular hoy llamo la atención sobre

los y españoles avergonzados, toda la podredumbre perfumada que la moda extranjera e indudablemente masónica, puso allí como trinchera, tanto más formidable cuanto más seductora, contra el pudor de vuestras hijas, hermanas, esposas o novias, contra la salud y la virilidad de la raza, contra el bienestar y la unión de las familias y contra la Patria que os quiere y os necesita fuertes y sanos...

Los dos comunismo.

Escribía yo, hace unos años, con ese mismo tema, cuando veía formarse el nubarrón que había de hacer llover los fieros males que aún padecemos:

«No teníamos bastante con uno y tenemos que aguantar ¡dos comunismos!»

Formado, casi en su totalidad, el uno por varones, maloliente, malsonante, agrio, feo, de mala cara y peores hechos; formado el otro por hembras y asimilados, perfumado, atrayente, seductor...

Conviene ambos en que son comunistas, esto es, en que son y van contra todo gobierno y ley de Dios y de los hombres, de padres, sacerdotes, maestros, amos, costumbres, respetos sociales...

Viviendo en pleno materialismo, el placer propio sin freno es su ley y el culto de la carne su religión.

No admiten más autoridad que la tenebrosa del «comité» los unos y la anónima de la «moda» más avanzada las otras.

Se diferencian en que el comunismo macho lleva pistolas, teas, dinamita para destruir gobiernos y vaciar bolsillos ajenos.

El comunismo femenino, por lo contrario, vacía los bolsillos de dinero, las almas de pureza y paz, las familias de unión, los pueblos de prosperidad y alegría y los templos de decoro y santidad, no llevando nada... ni medias en las piernas, ni mangas en los brazos, ni ropa en el cuerpo, ni vergüenza en la cara, ni un pensamiento serio en la cabeza, ni una brisa de pureza ni de temor de Dios en el corazón... ¡Nada!

El ideal (si es capaz de tener alguno) de este comunismo es la cabeza vacía, el corazón vacío, el alma vacía, y el cuerpo desnudo de ropas y de pudor.

¿El más temible?

¡Qué pena siento cuando veo tanta gente buena aterrizada ante los comunistas de la calle y despreocupada y hasta encantada de las invasiones y asaltos de los comunistas de sus casas, tertulias, casinos, playas!

¡Qué pena verlos gemir ante Dios y lamentarse por las amenazas y daños de los «comunistas con bigote» en campos y propiedades, sin parar mientes en los daños, mucho más enormes que las «comunidades de piladas», quizás sus hijas, hermanas y esposas, están haciendo a Dios, a las almas, al orden moral y hasta social y económico...

Yo estoy cierto que, si autoridades, padres y madres, muchachos y muchachas decentes, que aún son legión, y toda la gente buena se dedicaran en serio a acabar con el comunismo femenino, la Misericordia de Dios cortaba las alas y ahogaba los alientos del comunismo y anarquismo masculino.

Y si no, me temo mucho que entre la dinamita de los unos y los gusanos de la carne perfumada de las otras acabarán con esta pobre sociedad.

Lo que queda vivo

A la vista de esos renglones, escritos hace años, puedo exclamar con tanta tristeza como verdad: ¡aún vive uno de esos comunismos ¡el perfumado!

Caballeros que tornáis de la guerra contra el comunismo maloliente, tan gentilmente españoles no paséis por la vergüenza de que vuestras mujeres anden vestidas o medio desnudas a la moda masónica francesa, bailen a la inglesa o a la norteamericana, se diviertan a lo salvaje y siendo cristianas, vivan como comunistas y, lo que es más grave y funesto, traten de dar la ley e imponer su yugo a padres y maridos y a las mujeres de pudor.

La mujer, esposa, hija, hermana o novia de un español no debe, ni puede ser digna de él, si no viste, baila, se solaza, reza y vive a la española, que es, gracias a Dios, vivir a lo decente y a lo cristiano.

Guerreros de España, ¡Guerra a la inmoralidad erigida en dictador! Si os ufanáis de haber derrocado al marxismo cruce! y bárbaro y dejáis en pie al semipaganismo o comunismo en modas y costumbres, vuestro triunfo será un semitriunfo que volverá muy luego a trocarse en derrota total. ¡Los muros de vuestra fortaleza tienen grietas...!

Hombres de la España resucitada: ¡Catolicismo sin semi! ¡Españolismo sin semi! ¡Moralidad sin semi! ¡Resurrección entera! ¡Al pudriero todos los semi...!

Así y solo así tendremos el triunfo entero sobre el comunismo de todos los colores y olores y sobre todos sus aliados nacionales y extranjeros, descubiertos y emboscados.

Que así sea, Corazón de Jesús; que así sea, Madre del Pilar; que así sea, hermanos españoles e hijos palentinos.

† MANUEL, Obispo de Palencia

Estructura orgánica de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Extracto de los Estatutos

S. E. el Generalísimo Franco ha firmado un importantísimo decreto que marca la pauta a seguir del Nuevo Estado. Este decreto es la aprobación del Reglamento de FET de las JONS redactado por el Secretario Político Nacional de acuerdo con el decreto de Unificación y órdenes del Caudillo.

Damos a continuación un extracto de los apartados más esenciales del Decreto y Estatutos.

DECRETO 333

«Elevado por la Junta Política cumplimiento del decreto de Unificación la ponencia de Reglamento Interior de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, quedan aprobados los Estatutos de la Organización.

CAPITULO PRIMERO

Normas Generales:

Artículo Primero. Falange Española Tradicionalista y de las JONS es el Movimiento militante base del Estado asumiendo la tarea de devolver a los españoles la fe en los destinos históricos de nuestra Patria.

Artículo Segundo. Va al establecimiento de un régimen de bienestar del individuo y colectividad de acuerdo con el del Estado.

Artículo Tercero. Falange Española Tradicionalista y de las JONS es la encarnación de la disciplina por la cual el pueblo llega al Estado y este se acerca al pueblo.

Artículo Cuarto. Es FET y de las JONS la garantía de la continuidad histórica del Estado.

FET y de las JONS se constituye en guardia permanente de España.

La España iniciada en espíritu el 29 de octubre de 1934 y rescatada el 18 de julio de 1936.

CAPITULO SEGUNDO

Artículo Quinto. Los componentes de Falange Española Tradicionalista y de las JONS son de dos clases militantes y adheridos.

Los militantes son los que reúnen las condiciones de alguno de los siguientes apartados:

a) Todos aquellos que formaran en una de las fuerzas que el 20 de abril de 1937 constituyeron FET de las JONS o que hayan sido admitidos en este intervalo por la Junta Política Nacional.

b) Todos los Jefes, oficiales y clases del Ejército en servicio activo.

c) Los que adquieran condición de militantes por disposición del Caudillo por méritos realizados a favor del Alzamiento nacional y los que lo obtengan de acuerdo con el artículo 7.

Artículo 6.º Las obligaciones y deberes que estos Estatutos confieran a los militantes se acreditarán por medio del carnet único que se establecerá.

Artículo 7.º Los adheridos al Movimiento, admitidos por las Jefaturas Nacional, Provinciales o locales, servirán al Movimiento y antes de los 5 años de estar en estas condiciones el jefe provincial correspondiente decidirá el pase del adherido o militante o su separación definitiva.

Contra las resoluciones de las Jefaturas provinciales en este sentido se podrá recurrir ante la Secretaría General.

Artículo 8.º Cuando el adherido haya prestado servicios meritorios al Movimiento Nacional podrá ser incluido en la lista de militantes.

Artículo 9.º Los que hubieren desempeñado cargos de administración política antes del 17 de julio de 1936 deberán solicitarlo para ingresar en FET de las JONS, Secretaría General.

Necesariamente FET de las JONS deberán tener las siguientes secciones:

- Exterior.
- Educación Nacional.
- Prensa y Propaganda.
- Sección Femenina.
- Organizaciones Juveniles.
- Sindicatos.
- Justicia.
- Iniciativas.
- Tesorería.
- Información e investigación.
- Asistencia Social.
- A más de otras varias.
- Asimismo habrá un delegado nacional para educación religiosa.

En la guerra y en la paz las milicias de FET y de las JONS constituyen el más alto exponente del Movimiento.

Mas que exponente del Movimiento podemos decir que las milicias son el Movimiento mismo en un sentido militar de disciplina.

El Mando supremo, la Jefatura Nacional, la asume el Caudillo que es el Jefe supremo de las milicias quien podrá delegar el mando en un Jefe del Ejército.

Artículo 26. FET de las JONS, mantendrá y creará los sindicatos con el fin de encuadrar el trabajo y la producción nacional subordinándolo todo a los intereses de la nación.

Artículo 31. La dirección suprema corresponde a la Junta o Secretariado Político que constará de 12 miembros, seis de los cuales serán nombrados por el Caudillo y los otros seis por el Consejo nacional.

Las vacantes que se produzcan serán cubiertas por el caudillo quien nombrará para ocuparlos a componentes, forzosamente pertenecientes al Consejo Nacional.

El primer Consejo nacional será nombrado en su totalidad por el Caudillo quien puede libremente separar a sus miembros como a los de la Junta Política y las vacantes serán cubiertas por quien designe el Caudillo.

El Consejo nacional estará formado por un número de 50 individuos y nunca de menos de 25.

El día 17 de Julio de todos los años se reunirá en sesión obligatoria el Consejo Nacional a más de los demás días que se acuerde.

En el primer Consejo todos los componentes prestarán juramento.

El Jefe Nacional representa todos los valores del Movimiento y los asume en plenitud de autoridad.

El Jefe Nacional responde ante Dios y la Historia.

La sucesión será reglamentada por el Consejo Nacional.

Un donativo por pequeño que sea puede servir para alegrar un corazón. Sé humanitario y da algo por la Asistencia a Frentes y Hospitales

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada el día 11 de agosto de 1937.

Con la asistencia de los señores gestores Escarcell, Miquel, Bauzá y Morell y bajo la presidencia del Sr. Alcalde don Jaime Casanovas Pastor, se reunió la Corporación Municipal en sesión ordinaria.

Después de la lectura del acta de la anterior, la Comisión acordó aprobarla.

La Corporación acordó proceder a los siguientes pagos:

- A D. Antonio Marcús por trabajos de carpintería, 163'50 ptas.
- Por diversos trabajos del Sr. Bonnin, 21 ptas.
- A la Sociedad «El Gas», por alumbrado de dependencias durante el pasado mes de Junio, 281'69 ptas.
- Idem. Idem. por una lámpara de 10 vatios y alquiler del contador, 3 pesetas.
- Por sellos pro-paro, 129 ptas.
- Por pregones, 17'50 ptas.
- Una relación de medios pasajes del ferrocarril de Sóller-Palma, 21 ptas.
- Por una relación de gastos varios, 216'28 ptas.
- A la «Mútua Balear» según personal empleado en obras municipales, 259'80 ptas.
- Por suministro de paja para las caballerías de la Guardia Civil, 54'90 pesetas.
- Al «Crédito Balear, 755'40 ptas. por los intereses, sellos y otros requisitos devengados por una letra de 50.000 pesetas.
- Al Juzgado Municipal, 232 ptas.

La Corporación acuerda quede sobre la mesa una relación de gastos del primer trimestre que asciende a 254'41 pesetas.

Dióse lectura de un informe favorable emitido por el Sr. Delegado de la Vivienda a la instancia presentada por Jon Máximo Pérez para poder conducir las aguas sucias y pluviales a la alcantarilla pública en la casa señalada con el número 9 de la calle del Obispo Colom.

Después de la lectura de la correspondiente instancia, la Corporación acuerda conceder a D. Damián Llabrés el permiso para poder construir una casa de nueva planta según los planos que acompaña en el lugar conocido por *Es Través*.

La Corporación tomó el acuerdo de habilitar una de las salas del local que ocupa la Escuela para la 2.ª enseñanza de la calle de Cetre, para que funcione en aquella la escuela de párvulos que se suprimió antes de iniciarse el Glorioso Movimiento Nacional.

No habiendo más asuntos a tratar y no deseando ningún otro señor concejal hacer uso de la palabra el Sr. Alcalde levantó la sesión.

Se generoso con los que luchan en el frente. Ellos te lo agradecerán. Dios te lo premiará. Corresponde, pues, a la petición de Asistencia a Frentes y Hospitales

Cruz Roja Española

Servicio de información

Se servirán pasar por este local social, Viento, 13, para entregarles un documento que les concierne, los siguientes señores:

- Juana Camps Sans, Jesús, 9.
- Antonia Estrany Morro, Manzana, 72. Bajo *Son Bou*.
- Dolores Vidal Martínez, Real, 12.
- Francisco Vivancos Hernández. Carretera Puerto. Casa Antonio Vidal.
- Dolores Bostas Biosca. Camino de las Argilas.
- Antonio Vidal. Carretera del Puerto.
- Cristino Aroca García. Santa Catalina, 26 (Puerto).
- Gregorio Puigcerder Coll, Cementerio, 26.

De interés

Para los propietarios de fincas urbanas

De orden del Gobierno de Burgos se hace saber a todos los propietarios de fincas urbanas de éste término municipal, que tienen la obligación de presentar desde el 16 al 21 inclusive, del actual, de 9 a 12 de la mañana y de 4 a 6 tarde una relación de las casas de que son propietarios; y que en el Ayuntamiento se les facilitará un impreso y explicará el modo de hacerlo, incurriendo, caso de no obedecer esta orden, en la responsabilidad a que haya lugar.

Asimismo, cumpliendo lo ordenado en el Edicto del Excmo. Sr. Comandante Militar de Baleares, fecha 12 de Abril último, se hace saber a todos los contribuyentes de fincas urbanas de esta misma demarcación, la obligación de proceder al pago del 0'17 p^g sobre los respectivos imponderables de sus fincas, que deberá satisfacerse durante los días y horas antes indicados, en el zaguán de las Casas Consistoriales; debiendo dichos contribuyentes presentar el recibo del 1.º trimestre, semestre o anualidad del actual ejercicio, al dorso de los cuales se estampará el correspondiente cajetín.

Sóller, 12 de Agosto de 1937.

El Delegado de la Cámara de la Propiedad Urbana

El jueves de esta semana se hizo público el bando que antecede. Se trata del pago del 0'17 p^g sobre el total de alquileres que perciben o puedan percibir los propietarios de fincas urbanas.

Para dar facilidades a los declarantes vamos a darles unas breves instrucciones:

1.º Es conveniente que sean los propietarios, usufructuarios, administra-

dores o encargados los que se personen al Ayuntamiento para proceder a la declaración que se exige.

2.º Los declarantes harán figurar en la relación, las casas ocupadas por ellos, las casas alquiladas y los edificios que permanezcan cerrados o sin ocupar, fijando, a los efectos del impuesto citado, un alquiler adecuado.

3.º Es necesario que los declarantes, acudan acompañando el recibo de la contribución correspondiente al actual ejercicio.

Nota importante

A última hora se nos informa de que para dar más facilidades al vecindario, esta declaración se efectuará, en vez de en el Ayuntamiento, en una sala galantemente ofrecida por los Sindicatos de la O.N.S. a las mismas horas anunciadas.

Cursillo de Damas Enfermeras

Tenemos noticias de que la Delegación local de Asistencia a Frentes y Hospitales está organizando un cursillo de Damas Enfermeras, el cual se celebrará en un vasto local que las Madres Escolapias de esta ciudad han puesto a disposición de dicha Delegación.

Dirigirá el Cursillo la experta enfermera titulada, Srta. Juana Barceló, la cual, según tenemos entendido ha trazado un magnífico plan de estudios y prácticas que dará un excelente resultado, proporcionando en poco tiempo capacitadas enfermeras.

Para tomar parte en el cursillo precisa estar afiliadas a la Delegación local de Asistencia a Frentes y Hospitales.

Oportunamente daremos exacta cuenta de la fecha en que se iniciarán estos cursillos.

Ya en máquina las precedentes líneas nos enteramos de que hoy se ha dado comienzo al cursillo de referencia, de lo cual daremos más información en el próximo número.

Obra Nacional Sindicalista

Sindicatos de la Construcción

Mañana domingo en el local social, cine Victoria, a las diez y media, se celebrará reunión general extraordinaria a la que es imprescindible asistan todos los afiliados.

Asistencia a Frentes y Hospitales

Expediciones al frente

Relación del género enviado por la Delegación de Sóller a frentes y hospitales durante esta semana:

- 59 botellas tomate.
- 45 kg. confitura.
- 6 pijamas.
- 1 caja limones.
- 6 paquetes destinados a soldados, enviados por sus familiares.

Prensa

En la librería de este periódico, Luna, 27, se ha recibido prensa de la península entre la cual figura *Pelayos, La Unión, Valencia, Odiel, Información, La Voz de España*, etc.

Notas de Sociedad

LLEGADA

Procedentes de Liege y Paris, donde han pasado su acostumbrada temporada anual, llegaron esta semana la señora doña Bárbara Frontera Vda. de Alcover, acompañada de su simpática hija Srta. Rosa Alcover y su nietecito Pedro Alcover.

Original sin publicar

Por habernos llegado a última hora nos es imposible publicar una interesante información de las vacaciones del Post trabajo que nos envía el Secretario Local de las ONS D. Urbano Rosselló, la cual publicaremos en el próximo número.

Mercado local

Las transacciones en nuestro mercado han quedado reducidas esta semana a los siguientes frutos:

- Limones de 3 a 5 ptas. la carga.
- Membrillos a 10 ptas. id.

VIDA RELIGIOSA

Rogativas por España

Creemos oportuno recordar a los fieles de esta ciudad que en nuestra Parroquia, todos los días, después del rezo del rosario, se celebrarán rogativas por la paz y salvación de España en la siguiente forma:

Domingo, martes, jueves y sábado, con Hora Santa.

Lunes, miércoles y viernes, con Via Crucis.

Para la Juventud Femenina de «Acción Católica»

El próximo sábado, día 21, cuarto del mes en curso, se celebrarán en la Parroquia los siguientes cultos para la Juventud Femenina de Acción Católica:

Por la mañana, a las siete, misa dialogada y Comunión general en la Capilla de la Purísima. Al anochecer, ejercicio de la Aceptación de la Muerte.

Reuniones para mañana

«Hijas de María»

A las cuatro y media de la tarde, en la sala del Convento de las Hermanas de la Caridad, celebrarán reunión ordinaria las Presidentas de Coros de la Asociación de las Hijas de María.

«Apostolado de la Oración»

A las cinco y media, en el mismo local, celebrarán reunión ordinaria las Presidentas de Coro de la Asociación del Apostolado de la Oración.

CULTOS

En la iglesia parroquial

Sábado, día 14.—Al anochecer, después del rosario, Completas solemnes en preparación de la fiesta de la Asunción de la Virgen.

Domingo, 15.—Fiesta de la Asunción de Ntra. Sra. a intención de las hermanas Frontera, de Ga'n Ferré.—Se efectuará la colecta ordinaria pro-culto y clero.—A las nueve y media, Horas menores y oficio solemne con sermón a cargo del Rdo. Dr. don José Pastor, Pbro.—Por la tarde, a las tres, Visperas y Completas. A las cuatro ejercicio de las Marías, con exposición menor y plática.—Al anochecer, después del rosario, rogativas y sermón doctrinal.

Lunes, día 16.—A las siete se practicará el ejercicio a la Virgen del Carmen.

Jueves, día 19.—A las seis y cuarto de la mañana, se practicará el ejercicio dedicado al Patriarca San José.

En la Visitación

Domingo 15.—Fiesta de San Roque. A las seis Misa de comunión mensual para los Terciarios. A las siete misa rezada; y a las ocho Oficio con sermón de San Roque. Por la tarde, a las 5 y media, Septenario de Ntra. Señora de los Dolores con plática. Jueves 19.—Ejercicio al Patriarca San José en la misa de siete. Viernes 20.—Por la tarde, a las siete, función al santo Cristo en sufragio de María Frontera Alcover.

En la iglesia de los PP. Filipenses

Domingo 15.—Misas rezadas a las 6 y a las siete y media.—Por la tarde a las 4 y media rosario, sermón y devoto ejercicio dedicado al Fundador San Felipe Neri con cánticos.

En la iglesia de las MM. Escolapias

Domingo, día 25.—A las siete y media, Misa de comunión para los inscritos a la Guardia de Honor. La Misa y comunión se ofrecerá por la asociada difunta Srta. Eaperanza Fr: ntera Marroig; por la tarde, a las cuatro y media, se practicará el ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús con la Hora Santa, con exposición del Santísimo.

Jueves, día 19.—A las seis y media, durante la Misa conventual, se practicará el ejercicio al Patriarca S. José y se dará principio a la novena en honor de S. José de Calasanz.

Melones en abundancia

La Plaza de España está siendo objeto de la predilección del público sollerense, pues en la misma se congrega diariamente y de una manera especial al atardecer, extraordinaria concurrencia, con objeto de presenciar las transacciones de melones y sandías, ya que por lo visto, aquel lugar es el señalado para la venta de tan codiciado fruto. Aun cuando no sea posible que en esta época lleguen melones y sandías de la región levantina, no por esto se notan a faltar, sino al contrario abundan en montones inverosímiles lo que demuestra que la producción mallorquina es más que suficiente para atender las necesidades de la isla.

JUNTAS GENERALES

Crédito Balear

Hemos recibido un ejemplar de la Memoria de ejercicio de 1936 publicado por esta entidad bancaria la cual dice como sigue: Señores accionistas: expresamos en nuestra Memoria anterior, en el actual Consejo del Crédito Balear, fundadas esperanzas en el porvenir de la Sociedad y de mejora en el ejercicio de ella, no podíamos imaginar que durante este ejercicio se produjera la honda conmoción política, social y económica que desde julio último agita la vida de España. Pero desde las elecciones de febrero comenzó a pesar sobre nosotros un ambiente de inquietud y de desahogo que permitía presagiar acontecimientos de importancia, y sembrando la desconfianza, contrariaba el normal desarrollo de la vida de los negocios y especialmente la bancaria.

En tales motivos de carácter general, suficientes por sí solos para afectar desfavorablemente los Balances de la Banca española, se agregó, por lo que a nuestro Banco se refirió, una campaña de difamación, hecha con la suerte de medios publicitarios y que, en vez de inspirarse en un sentimiento de justicia que hubiéramos compartido, formaba parte, por lo que luego ha podido apreciarse, de un vasto plan de derrotismo revolucionario orientado hacia el desprestigio de cuanto significaba algo en el orden de las jerarquías de los valores sociales. Un conglomerado, que sólo han logrado sobresalir y destacarse los más bajos instintos y las pasiones más viles, iniciaba la subversión de la total organización de España, por medio de asesinatos, huelgas y perturbaciones en las principales ciudades y especialmente en la Capital, llegando a extremos de violencia inaudita, en términos que hicieron surgir el Glorioso Movimiento Nacional, para oponer su brazo, lleno de valor y de patriotismo, a la tiranía que trataba de enseñorearse de España y domina aún en parte de ella.

Mallorca, alto valor internacional, avanzada de España en el Mediterráneo, sufrió también los ataques de las hordas marxistas; pero con firme decisión, sostenida con valor y patriotismo, supo expulsarlas rápidamente, como repele un cuerpo sano una invasión morbosa. Bajo el imperio de tales circunstancias, en las cuales el patriotismo pone al servicio del interés público todos los valores y todos los esfuerzos, fácil es comprender que la vida de los negocios no podía ser brillante ni normal que, en cambio, requiere constantes aportaciones materiales y personales, colaboraciones que el Crédito Balear no ha regateado, cuando iniciativas de las dignas Autoridades locales y al impulso de sus propios sentimientos.

Las mismas circunstancias privaron a nuestro Banco, durante el segundo semestre del ejercicio, no sólo de continuar las gratas y provechosas relaciones que sostenía con importantes Bancos de la Península y especialmente con los del llamado Grupo Auxiliador, sino también de la colaboración activa en las tareas del Consejo de los dignos representantes que en él tienen dichos Bancos; haciendo pasar sobre la Comisión Ejecutiva todo el peso de la gobernanza del Establecimiento. Consignar la gratitud que la Comisión merece por ello, hacemos votos para que pronto, en plena normalidad económica y social, puedan reintegrarse a sus funciones en nuestro Consejo los estimados compañeros temerariamente alejados de ellas por forzada ausencia.

Todo lo expuesto justifica sobradamente los resultados obtenidos no sean los esperados y deseados. Pero, a pesar de ello, el hecho que tenemos el honor de someter a vuestro examen y aprobación no deja de ser datos y pruebas que revelan que nuestro Banco va recobrando los prestigios que gozó en otros tiempos. Así lo revelan los documentos que, en comparación con las cuentas del Balance anterior, ofrecen las partidas de «Acreedores a la vista» y «Caja de otros» del Pasivo, que suman, en conjunto, 93.937'96 ptas. más que en 1935, y que, por otras ventajas, han repercutido con aumentos de 1.411.377'39 ptas. y de 2.012.339 ptas. 50 cts. en las partidas del Activo de «Caja y Bancos» y «Cartera» respectivamente, permitiendo, al mismo tiempo, mantener un amplio margen de disponibilidad en las cuentas de Crédito en el Banco de España para la mejora de la liquidez del Balance.

En las partidas del Activo en que se observan bajas, algunas de ellas considerables, el origen, a su vez, de la cifra total del Balance, no son sino la traducción contable de situaciones anteriores llevadas siempre a un espíritu inflacionista y de aparatosiso al cual hemos de oponer nosotros el deber y de la sencillez, por dolorosa que sea, y que ésta parezca desalentadora.

Excepto la baja que se registra en las Cuentas de orden, debida a la desintegración de las mismas de varias que correspondían a «Regularización de cuentas anteriores al convenio», es bajo los epígrafes de estas últimas donde figuran las variaciones menos gratas, tales como disminución en Valores, Efectos de Crédito, Deudores Varios y Cuentas de orden, y aumentos en Impagados, y Pérdidas; demostrando que dichas variaciones y sobre todo la contabilización de las Pérdidas no son sino, como queda indicado, el resultado de la liquidación de la gestión anterior, que, desgraciadamente, habrá de tener en ejercicios sucesivos prosecución no menos desastrosa, a pesar del celo y de la cuidadosa solitud que en mejorarla ponen cuantos en ella intervienen, y de la eficaz y valiosísima ayuda que para tal fin hemos hallado siempre en la muy digna Dirección de esta Sucursal del Banco de España, de acuerdo con la alta Dirección del Establecimiento.

Incluso la baja que luce en el concepto «Depositantes» de los «Valores nominales» no deriva de retirada alguna de Depósitos, sino del recuento de los realmente subsistentes y la eliminación de los que, estando de hecho cancelados o reducidos, seguían figurando en los libros como vigentes.

Obra de gran eficacia para el porvenir de nuestro Banco, aunque desprovista de brillantez externa, es la que en estas materias realiza su Administrador General en estrecha y cordial colaboración con la Comisión Ejecutiva, a fin de perfeccionar el funcionamiento de los servicios y de enmendar deficiencias que, por lo inverosímiles, parecían ya conaturales con la Institución, incluso a los encargados de corregirlas.

A este propósito nos place hacer constar que las esperanzas puestas en la gestión del Administrador General D. José Espina Oliva han tenido plena confirmación en sus actuaciones de que nos hallamos altamente satisfechos, y que han trascendido de la vida interior de nuestro Banco a otros organismos de interés económico general, en los cuales ha ostentado dignamente la representación de esta entidad.

En la realización del plan de expansión que anunciamos en la Memoria anterior, se inauguraron, durante el finido ejercicio, las Sucursales de Andraitx y Porreras, cuya marcha, al igual que la de las demás de nuestro Banco, responde al propósito que determinó su creación; destacando por el volumen de sus operaciones la de Sóller y siendo digna de reconocimiento la labor que al frente de cada una de ellas realizan los Consejos locales.

Antes de proponer las resoluciones estatutarias, queremos dedicar un piadoso recuerdo a la buena memoria de D. Juan Capdevila Rovira, prematuramente fallecido en San Sebastián, a donde le había llevado la situación de Barcelona, y que, si bien no formaba parte de nuestro Consejo, había colaborado activa e inteligentemente en sus tareas, como Secretario de uno de los Bancos del Grupo Auxiliador.

Con la más firme confianza en que, gracias al Glorioso Movimiento Nacional, han de salvarse y subsistir los valores espirituales y los intereses materiales que juntos forman la base de la grandeza y de la independencia política de los pueblos, y que en una próxima era de paz y de mayor justicia social podrán restañarse, con la ayuda de Dios, las graves heridas que sufre la economía patria, os proponemos la adopción de los siguientes acuerdos:

1. Aprobar el Balance y Cuentas del ejercicio 1936 y la actuación del Consejo y de la Comisión Ejecutiva durante dicho ejercicio.

2. Pasar a cuenta nueva la pérdida producida. Palma de Mallorca. V.º B.º El Secretario General, Antonio Salvá. El Presidente, Miguel Rosselló.

En dicha junta se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.º—Aprobar la memoria presentada y el Balance y cuentas del ejercicio de 1936, así como la actuación del Consejo de Administración y de la Comisión Ejecutiva durante dicho ejercicio.

2.º—Pasar a cuenta nueva la pérdida producida.

3.º—Nombrar definitivamente Consejero del Banco, a propuesta de la Junta de Acreedores y para cubrir la vacante producida en el Consejo por el fallecimiento de D. Francisco Jofre de Villegas Andreu, a don Gabriel Darder y Vicens.

No seas egoísta. La generosidad es patrimonio de las almas nobles. Da tu óbolo por la Asistencia a Frentes y Hospitales.

La Asociación de Acreedores del Crédito Balear

El sábado se reunió la Junta General de la Asociación bajo la presidencia de D. Bartolomé Ferrer.

Entre otros acuerdos se tomaron los siguientes:

Nombramiento de Secretario interino a favor de D. Jaime Enseñat, mientras duren las actuales circunstancias que absorben por completo las actividades del secretario efectivo de la Asociación don Mateo Zaforteza.

Con motivo de la toma de posesión del señor Enseñat, el Presidente recordó su incansable labor como Abogado del Crédito y como Secretario de los Acreedores, esfuerzos que culminaron con la salvación del Banco siendo el único establecimiento importante de esa índole que en España, según sus informaciones, ha reanudado su marcha después de una suspensión de pagos judicial.

Don José Espina, Director del Crédito Balear, dió cuenta de la marcha floreciente del mismo de que son una prueba evidente los siguientes datos, entre otros no menos interesantes, que fueron leídos: Las cuentas de imponentes que sumaban hasta fin de año más de 6 millones de pesetas, han experimentado un aumento con relación al anterior ejercicio de más de 2.700.000 pesetas y en la actualidad dichas cuentas alcanzan una suma superior a pesetas 10.000.000.

Estos datos son entre otros una demostración plena de la confianza que va despertando el Crédito Balear dentro de todos los sectores de la economía mallorquina.

Don Juan Thomás, propuso se acordara un voto de gracias de confianza para el Sr. Espina y para la Comisión Ejecutiva por su ardua labor y por el acierto con que la desarrollan, tomándose el acuerdo por aclamación, tributándose una cariñosa ovación al Director del Banco.

El Presidente dió cuenta de las dificultades surgidas hasta la fecha para exigir a los accionistas el desembolso del dividendo pasivo dándose por enterados todos los reunidos.

En relación con este asunto don Juan Thomás ha propuesto que se solicite del Consejo de Administración del Crédito se exija a los accionistas el desembolso de una parte del dividendo pasivo para repartirlo en la forma que autoriza el convenio judicial entre los acreedores más necesitados. Se acepta con gusto la proposición que pasa a estudio de una penencia formada por los señores Darder, Thomás y Clar.

Se acordó intensificar por parte de los reunidos la labor de propaganda a favor del Crédito Balear con lo cual se beneficiarán en primer término los propios acreedores quienes deben también contribuir a esa labor de consolidación del Banco tan popular en Mallorca.

Sucesos

Un camión choca con un tren

En el paso a nivel que existe en el kilómetro 2 de la carretera de Inca, a las seis de la tarde del martes último, un camión de la casa Miret fué a chocar con el tren que se dirigía a Santany.

El accidente, se produjo por ir distraído el conductor del camión y no darse cuenta de que estaba cerrada la barrera.

El chófer, Jorge Montserrat Carbonell, resultó ileso. El vehículo sufrió desperfectos en el guardabrisas, ruedas y dirección.

El convoy sufrió también desperfectos en las estribas de los furgones de cola.

Incendio

La Guardia civil del puesto de Manacor da cuenta al Delegado militar de Orden público de que el día 7 del actual, en una cuadra-pajar de la casa señalada con el número 6 de la calle del Príncipe de aquella ciudad, se declaró un incendio quemándose unos veinte quintales de paja y varios útiles de labranza.

El edificio también sufrió daños. Las pérdidas materiales ascienden a unas 600 pesetas.

No hubo desgracias personales que lamentar.

Se supone que el incendio fué provocado por un cortocircuito.

Acudió al lugar del suceso el capitán del Ejército señor Isasi al mando de un numeroso grupo de soldados, los cuales precedieron a la extinción del fuego, lo que lograron al cabo de tres horas.

Asistencia a Frentes y Hospitales

Mañana se efectuará en esta ciudad la colecta pro Asistencia a Frentes y Hospitales, instalándose dos mesas petitorias en punto céntrico de esta ciudad.

La Delegación local espera de la ciudad de Sóller que una vez más demostrará su generosidad correspondiendo con largueza a su petición.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 4 de Agosto.—Margarita Ferragut Noguera, hija de Nadal y Catalina, Manzana 72 número 73.

Día 7.—Barbara Catalina Sodoma Valls hija de Luis y Margarita, Obispo Colom número 10.

Día 8.—Alfonso Rúa Hernández, hijo de Andrés y Ana, Manzana 59 n.º 437.

DEFUNCIONES

Día 4.—Lorenzo Riera Más, 82 años, casado, Ramón Lull n.º 7.

Día 6.—Antonio Llabrés Píol, 73 años, viudo, Manzana 48 n.º 26.

¡Vaya calor!...

Sigue la temperatura calurosa agobiándonos rudamente. El termómetro, a la sombra, ha llegado a señalar esta semana 33 grados lo que para esta región supone un calorito que se sale de lo regular.

Es por esto que todas las noches se vea las calles de esta ciudad animadísima por los vecinos que se sientan a la vera de su portal, disfrutando del fresco nocturno.

En el campo se deja notar también la influencia del calor y sequía en el arbolado y sembrados, y mucho más este año que la época primaveral fué parca en lluvias lo que por fuerza ha de representar un perjuicio para la agricultura.

Asistencia a Frentes y Hospitales

Colecta para mañana

La colecta que por la Delegación Local de Asistencia a Frentes y Hospitales que debía celebrarse el pasado domingo en esta ciudad, fué aplazada por coincidir con la que efectuaban los elementos femeninos de «Auxilio de Invierno».

Con tal motivo mañana se celebrará la expresada colecta, colocándose las mesas petitorias de costumbre.

Espectáculos

Kursaal

Como de costumbre, en este local, se proyectará mañana domingo, tarde y noche, sendas funciones de cinematografía proyectándose películas de singular relieve.

Tarzán de las fieras por el prestigioso Buster Grabe volverá de nuevo a recrear al espectador. Es una de estas películas que nadie se cansa de ver, por la variedad de sus escenas, por la originalidad de los trucos, por lo realista y singular de la acción.

Salto prodigioso, aventuras a granel, luchas con leones unidos al famoso as de la pantalla Buster Grabe hacen de este film uno de los más interesantes que cautivará a grandes y a pequeños.

La comedieta Casi casados por Violet Hering y Alexander Kirland conseguirá otro éxito en dicha función.

Es una cinta que emociona, deleita y encanta y que el espectador sigue con aquel interés propio solo de las superclásicas.

En un intermedio se proyectará también una originalísima variedad musical Warner Bros titulada Melodias Españolas, la que de seguro ha de agradar a la concurrencia.

A pesar de lo interesante del programa registran precios popularísimos: butacas a 0'50 y 0'80 y soldados a 0'30.

Contribuyendo a la Asistencia a Frentes y Hospitales cumples un deber de patriotismo.

Nota de la Alcaldía

Se hace público que ha sido impuesta una multa de cien pesetas a la señora Vda. de Amador Enseñat, por expender leche aguada y en malas condiciones, además de ser ya reincidente en dicha falta.

Buena ocasión

A precios de ocasión, se venden: Una mesa escritorio. Una mesa pastera. Una tostadora de café. Dos jaulas de conejos. Una cama de hierro de una plaza. Para informes dirigirse a esta Administración.

PARA EL DOMINGO

FARMACIAS DE TURNO

Farmacia de D. Guillermo Castañer.

ESTANCOS DE TURNO

Estanco de la Plaza de España.

Estanco de la calle de Bauzá.

Crónica Deportiva FUTBOL

Base Aprovisionamiento 2 Combinado Artillería-Sóller 1

El domingo último y a beneficio de los jugadores del Sóller que están en el Continente luchando por España, se celebró el partido de fútbol anunciado entre el equipo de la Base de Aprovisionamiento y un combinado integrado por soldados de Artillería y equipiers del Sóller.

El partido logró despertar interés, pero no asistió ni de mucho la cantidad de público que el fin benéfico del mismo hacía esperar. Seguramente que en el segundo encuentro que tendrá lugar el día 22 de actual, el público sollerense asistirá en mayor número, teniendo en cuenta que lo que se recauda es para mandar a los sollerenses que en los frentes de España están luchando por la causa del glorioso Movimiento Nacional.

El partido resultó interesante y muy reñido, terminando con la victoria de los marinos por 2 a 1, siendo marcado el de la selección, de penalty en la primera parte.

Los azules acusaron una ligera superioridad sobre los blanquirrojos, siendo justo el resultado que alcanzó.

El juego se llevó a gran tren y se desarrolló con dureza, pero noblemente.

El arbitraje a cargo del Sr. Morey, fué bastante acertado.

A. A.

Del. de Propaganda de la ADNS.

Mañana se recaudará para frentes y hospitales. Es un deber corresponder a tan honroso requerimiento.

FRUITS - LEGUMES - PRIMEURS

ORANGES - MANDARINES

F. MAYOL

& FRERES

BOUFARIK (Alger)

TELEGRAMAS		TELEFONOS		TELEGRAMAS		TELEFONOS	
MAYOL	Boufarik	1-11		MAYOL	St. Chamond	2-65	
MAYOL	Birkadem	0-82		d.º	d.º	4-35	
MAYOL	Fort-de-L'Eau	0-39		MAYOL	Cavaillon	1-48	
MAYOL	Saoula	0-21		MAYOL	Chavanay	13	
MAYOL	Zéralda	0-06		ORANGERIES	Marseille (Colbert)	87-54	

IMPORTACIÓN EXPORTACIÓN COMISIÓN
Dátiles Bananes

Barthelemy Vicens

15, RUE DES TROIS MAGES
TELEFONO: 03.19 COLBERT MARSSELLA TELEGRAMAS "VERFRUIS"

Importación directa de BANANAS de las Islas Canarias

AGENTE EXCLUSIVO DE LAS PRINCIPALES MARCAS

MAISON FONDÉE EN 1919
EMBALLAGE SOIGNÉ

Télégrammes:
MAYOL
Cuâteaurenard
Provence



Téléphone N.º 76
Jour et nit

FRUITS, LÉGUMES, PRIMEURS

ANTOINE MAYOL

CHATEAURENARD · DE · PROVENCE
(BOUCHES-DU-RHÔNE)

Spécialité de CHASSELAS DORÉS DE CHATEAUNEUF DE GADAGNE par wagons complets ou mixtes

Joaquín Borrás Mayol

hijo de D. José Borrás Pastor, dueño de la acreditada pastelería, panadería y confitería «La Confianza» (CA'N XIM TAMBORA), de Sóller (Mallorca) tiene el gusto de poner en conocimiento del público de Mulhouse y de Francia en general haber abierto en Mulhouse, un establecimiento en el cual se confeccionarán y expedirán todos los géneros de su ramo genuinamente mallorquines, como son Ensaimadas pequeñas, grandes y rellenas. Empañadas. «Cocarrois». «Coques de patata». Galletas de Inca. Pan moreno, especial para sopas. Coques de Nadal. Turrónes mallorquines y una infinidad de clases de pasteles mallorquines que todos su compradores podrán adquirir por correo mediante pago adelantados.

Joaquín Borrás Mayol Rue Thenart, 30 Mulhouse (Francia)

COMISION Y EXPORTACION
Especialidad en Naranjas y Mandarinas

FRUTOS - PRIMICIAS - LEGUMBRES
ESMERO EN LOS EMBALAJES

CRISTOBAL COLOM

ALGER — Rue de Suez, n.º 3 — ALGER
(Detrás del nuevo mercado)

PATATAS para la SIEMBRA y el CONSUMO
Dirección Telegráfica: MOLOC-ALGER

FRUITS EN GROS

BANANES-ORANGES-CITRONS-RAISINS

Vente de wagons d'Oranges, Mandarines et Citrons complets sur rails et départ Espagne ou Italie

OLIVER & CARBONELL

S. A. R. L. 200.000 FR. COMMISSIONNAIRES
11, Rue Merciere — LYON

Filiale de la MAISON CARBONELL
Puebla Larga (Valencia)
Agence en Sillece



TÉL.: FRANKLIN 49-37
Adresse télégr. OLICAR-LYON.
Chèques Postaux LYON 514-18

R. C. Lyon B. 6850.

DESTILACION DE ESENCIAS

J. TOMAS

(Sucesor de Creus)

VENTA DE LOSA CRISTAL Y PORCELANA
Condé de Sallent, 40 y 42.—PALMA DE MALLORCA

SOLLER. — Imp. de S. Calatayud